



Quittung

receipt

H0050 - Hellmann Worldwide Logistics

102200083 - XXX / USA / NORDAMERIKA-OSTKUESTE

Wareneingang: 25.06.2025 - 07:49 - PAS
(receipt date)
Verkehrstr./Kennz.: WPR 0206 U
(carrier / licence number)
LKW-Spediteur:
(truck carrier)
alte Schein-Nr.:
(former shipment n°)
Spediteur: Hellmann Worldwide Logistics
(carrier) Pempelfurtstrasse 1
40880 Ratingen
Kunden-Ref.: S2501157175
(customer ref.)

Warenausgang:
(issue date)
Verkehrstr./Kennz.:
(carrier / licence number)
LKW-Spediteur:
(truck carrier)
Spediteur:
(carrier)
Kunden-Ref.:
(customer ref.)

Zollaufs.?: N
(customs supervision)
Zollgut? / ATB-Nr.: N
(customs goods / atb n°) atb-pos: 1
Zolllager / ATC-Nr.:
(customs warehouse / ATC n°)
Freigut / MRN-Nr.:
(eu goods / mrn n°) mrn-pos:

Zollaufs.?: N
(customs supervision)
Zollgut? / MRN-Nr.: N
(customs goods / mrn n°)
Cont. Gate-OUT:

Auftragsart (order type): 022
Zoll-Ref. (cust. ref.):
Schiff (vessel): DETTIPOSS
Memo: S2501157175

Lagerplätze (storage area):

Abschreibungen / Bemerkungen (remarks):
zu Pos. 01 WARE NICHT UEBERSTAUBAR
cargo not stackable
1
KOLLI-DIFFERENZ !
discrepancy in number of pack
21 Pal erhalten
lt.Anhang

PC II - A

VDA?=Verm.33/Beschädigung->Info+Foto an Kund.

Pos	Markierung (pos) (marks and numbers)	Kolli Verpackung (number / kind of packages)	Warenbezeichnung (description of goods)	Gewicht (weight)	Abmessungen (dimensions)	Volumen (volume)
1	NORMA - FB. 10079512 Conti USA Shipper: NORMA GERMANY GMBH,63477 MAINTAL Consignee: OESL AUTOMOTIVE USA LLC,48309,ROCHESTER HILLS	279 KARTON	AUTOMOTIVE SPARE PARTSHS CODE: 732690PACKED ON 21	3.093	3x 120x80x82 3x 120x80x102 4x 120x80x48 9x 120x80x80 1x 120x80x100 1x 120x80x60	15,591

Gesamt: 279
(total)

3093

15,591

Teilmenge erhalten: 21
(Partial quantity received)

Lagerschein

(warehouse warrant)

H0050 - Hellmann Worldwide Logistics
102200083

Pos Markierung
(pos) (marks and numbers)

Kolli Verpackung
(number / kind of packages)

Warenbezeichnung
(description of goods)

Gewicht Abmessungen
(weight) (dimensions)

Volumen
(volume)

den Empfang der Sendung bescheinigt (Abschreibungen/Bemerkungen siehe oben):
(the reception of the cargo certifies (remarks see above))

DCP BREMEN

Datum
(date)

Unterschrift Tally
(signature)



Quittung

receipt

H0050 - Hellmann Worldwide Logistics

102200080 - XXX / USA / NORDAMERIKA-OSTKUESTE

Wareneingang: 25.06.2025 - 07:48 - PAS
(receipt date)
Verkehrstr./Kennz.: WPR 0206 U
(carrier / licence number)
LKW-Spediteur:
(truck carrier)
alte Schein-Nr.:
(former shipment n°)
Spediteur: Hellmann Worldwide Logistics
(carrier) Pempelfurtstrasse 1
40880 Ratingen
Kunden-Ref.: S2501157316
(customer ref.)

Warenausgang:
(issue date)
Verkehrstr./Kennz.:
(carrier / licence number)
LKW-Spediteur:
(truck carrier)
Spediteur:
(carrier)
Kunden-Ref.:
(customer ref.)

Zollaufs.?: N
(customs supervision)
Zollgut? / ATB-Nr.: N
(customs goods / atb n°) atb-pos: 1
Zolllager / ATC-Nr.:
(customs warehouse / ATC n°)
Freigut / MRN-Nr.:
(eu goods / mrn n°) mrn-pos:

Zollaufs.?: N
(customs supervision)
Zollgut? / MRN-Nr.: N
(customs goods / mrn n°)
Cont. Gate-OUT:

Auftragsart(order type): 022
Zoll-Ref. (cust. ref.):
Schiff (vessel):
Memo : S2501157316

Lagerplätze (storage area):

Abschreibungen / Bemerkungen (remarks):
zu Pos. 01 WARE NICHT UEBERSTAUBAR
cargo not stackable
3
lt. Anhang

PC II - A

VDA?=Verm.33/Beschädigung->Info+Foto an Kund.

Pos (pos)	Markierung (marks and numbers)	Kolli (number / kind of packages)	Verpackung (description of goods)	Warenbezeichnung (weight)	Gewicht (dimensions)	Abmessungen (volume)
1	NORMA - FB 10079517 Conti USA Shipper: NORMA GERMANY GMBH,63477 MAINTAL Consignee: OESL AUTOMOTIVE USA LLC,48309,ROCHESTE R HILLS	12	PALETTE	AUTOMOTIVE SPARE PARTSPACKED ON 12 PALLETSHS CODE:	1.481 1x 120x80x37 3x 120x80x82 1x 80x60x58 1x 120x80x49 6x 120x80x80	8,073

Gesamt:
(total)

12

1481

8,073

Lagerschein

(warehouse warrant)

H0050 - Hellmann Worldwide Logistics
102200080

Pos Markierung
(pos) (marks and numbers)

Kolli Verpackung
(number / kind of packages)

Warenbezeichnung
(description of goods)

Gewicht Abmessungen
(weight) (dimensions)

Volumen
(volume)

den Empfang der Sendung bescheinigt (Abschreibungen/Bemerkungen siehe oben):
(the reception of the cargo certifies (remarks see above))

DCP BREMEN

Datum
(date)

Unterschrift Tally
(signature)

Aviso / Pick Up Sheet

Shipper
Pick up address

Tax number
Pick up times

NORMA Germany GmbH
Edisonstraße 5
Tor 2 / Gate 2
Logistik Centrum
63477
Germany

DE113579923
Mo – Do 07:30 – 15:00 Uhr, Fr 07.30 – 12:00
Uhr

Abholadresse:
NORMA Germany GmbH
Edisonstr. 8 a / Gate 3
63477 Maintal

Date 11.06.2025

Load ID 10079512
Customer No. 2900104
Tax number 99-2740464
Place of delivery 301, 1001,
Receiver Contitech Thermopol LLC
35 Industrial Way
Rochester, New Hampsh 03867
United States

Plant 301
Gate 1001

Page 1

Delivery Note	Invoice	Nbr	Pallet ID	Package Type	Dimension in cm	Stackable	Net weight	Gross weight	Customer Part no.	Customer Order no.	NORMA Part no.	Product name	Customs Tariff Number	Quantity	Net value in EUR
30082333	SIV0052809	1	100673957	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 80	No	134,3	160,0	3022475	5900026756	01366215050	TORRO 40-60/12 C7 W4 -299		4.250	1.743,78
30082339	SIV0052691	1	100670306	EURO Pallet	120 x 80 x 90	No	196,2	241,0	3021232	5900026746	01366704065	TORRO 55-75/1274		6.000	1.336,80
		1	100671389	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 100	Yes	196,2	234,0	3021232	5900026746	01366704065	TORRO 55-75/1274		6.000	1.336,80
30082340	SIV0052825	1	100674315	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 100	No	234,0	261,0	3021486	5900042326	01366704075	TORRO 65-85/1274		6.000	1.649,40
		1	100674752	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 100	No	234,0	258,4	3021486	5900042326	01366704075	TORRO 65-85/1274		6.000	1.649,40
30082342	SIV0052734	1	100672516	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 80	Yes	132,3	158,0	3022040	5900026747	01366215085	TORRO 75-95/1274VOPO -2		3.000	1.554,60
30082343	SIV0052632	1	100670465	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 70	No	91,5	112,0	3022478	5900026757	01366215070	TORRO 60-80/1274VOPO -2		2.500	1.174,50
30082344	SIV0052816	1	100674240	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 80	Yes	146,7	174,0	3022497	5900049020	01366214055	TORRO 45-65/1274VOPO -2		4.500	1.972,35
		1	100674279	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 60	Yes	97,8	119,0	3022497	5900049020	01366214055	TORRO 45-65/1274VOPO -2		3.000	1.314,90
		1	100674293	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 80	Yes	146,7	177,0	3022497	5900049020	01366214055	TORRO 45-65/1274VOPO -2		4.500	1.972,35
30082345	SIV0052832	1	100670736	EURO Pallet	120 x 80 x 70	No	82,8	111,0	3024934	5900023736	01366704085	TORRO 75-95/1274		2.000	706,40
		1	100674971	PAL-1200x800 IPPC	120 x 80 x 80	No	124,2	147,0	3024934	5900023736	01366704085	TORRO 75-95/1274		3.000	1.059,60

Aviso / Pick Up Sheet

Abholadresse:
NORMA Germany GmbH
Edisonstr. 8 a / Gate 3
63477 Maintal

NORMA Germany GmbH

Edisonstraße 5

Tor 2 / Gate 2

Logistik Centrum

63477

Germany

DE113579923

Mo – Do 07:30 – 15:00 Uhr, Fr 07.30 – 12:00 Uhr

11.06.2025

10079512

2900104

99-2740464

301, 1001,

Contitech Thermopol LLC

35 Industrial Way

Rochester, New Hampsh 03867

United States

Plant 301

Gate 1001

Page 2

[illegible]

1) Shipper/Supplier 2) Account number 452

8) Load ID 10079512

Norma Germany GmbH
Edisonstraße 5
Tor 2 / Gate 2
Logistik Centrum
63477
Germany

5) Loading point

3) Shipment ID

11) Consignee 12) Customer 2900104

Contitech Thermopol LLC
35 Industrial Way
Rochester, New Hampsh 03867
United States

4) Forwarders number for supplier

Shipping order



6) Date 11.06.2025 10:43

7) Relation-No.

9) Forwarder

10) Forwarder No.

Abholung

Manifest:

Case-ID:

Phone

Fax

13) Cargo manifest/Loading list

14) Unloading point Abholadresse:

301 / 100
NORMA Germany GmbH
Edisonstr. 8 a / Gate 3
63477 Maintal

15) Supplier remarks for shipping forwarder

SVS / RVS-Verbotkunde

Page 1 of 5

16) Receive date 17) Receive time

21.07.2025 00:00

18) Reference and No. Packing slip No.	19) Quantity	20) Packaging	21) SF	22) Content	23) Tare weight kg	24) Gross weight kg
30082333	1x	PALETTE 1200X800 IPPC		NORMA products	25,70	160,00
	17x	KARTON I6				
30082339	1x	EURO-FLACHPALETTE		NORMA products	82,60	475,00
	24x	KARTON I6				
	1x	PALETTE 1200X800 IPPC				
	24x	KARTON I6				
30082340	1x	PALETTE 1200X800 IPPC		NORMA products	51,40	519,40
	24x	KARTON I6				
	1x	PALETTE 1200X800 IPPC				
	24x	KARTON I6				

25) Total

26) Volume/loading meter

27)

28)

Carry forward

29) Dangerous goods class

30) Dangerous goods name

31) Terms of delivery

FCA

35) Attachment

☐ Packing slip/Goods issue slip

☐ ATR

☒ Invoice

☐ Packing list

☒ ABD x

☐

36) Order No. Customer

37) Means of transport

38) Tractor/Trailer number

39) Truck code

40) Delivery mode

Abholung-Kunde

41) Invoice key

Request for proofs of exportation - certificates of delivery

43) Acknowledgement of receipt (driver):

consignment above completely taken over and is in regular condition

42) Acknowledgement of receipt

consignment above completely taken over and is in regular condition

Ladezeiten: Mo.-Do. 7.30 - 15.00 h

Loadingtime: Fr. 7.30 - 12.00 h

ACHTUNG/ATTENTION

Ohne Angabe der hiergenannten

LIEFERSCHEIN-NR. ist keine

Abholung möglich

NO PICK UP POSSIBLE

Company stamp/Signature

44) The consignment contains

Euro-flat pal. (FP)

exchanged

Euro-flat pal. (FP)

Date

Time

Signature

Euro-mesh-box-pal. (GP)

Euro-mesh-box-pal. (GP)

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des
Versandspediteurs.

DUNS: 315029009

1) Shipper/Supplier
Norma Germany GmbH
Edisonstraße 5
Tor 2 / Gate 2
Logistik Centrum
63477
Germany

2) Account number
452

8) Load ID
10079512

5) Loading point

3) Shipment ID

11) Consignee
Contitech Thermopol LLC
35 Industrial Way
Rochester, New Hampsh 03867
United States

12) Customer
2900104

4) Forwarders number for supplier

6) Date
11.06.2025 10:43

7) Relation-No.

9) Forwarder
Abholung

10) Forwarder No.

Manifest:

Case-ID:

Phone

Fax

13) Cargo manifest/Loading list

14) Unloading point
301 / 1001

15) Supplier remarks for shipping forwarder
SVS / RVS-Verbotkunde

16) Receive date
21.07.2025 00:00

17) Receive time

Page 2 of 5

18) Reference and No. Packing slip No.	19) Quantity	20) Packaging	21) SF	22) Content	23) Tare weight kg	24) Gross weight kg
30082342	1x	PALETTE 1200X800 IPPC		NORMA products	25,70	158,00
	12x	KARTON I7				
30082343	1x	PALETTE 1200X800 IPPC		NORMA products	20,50	112,00
	10x	KARTON I7				
30082344	1x	PALETTE 1200X800 IPPC		NORMA products	78,80	470,00
	18x	KARTON I6				
	1x	PALETTE 1200X800 IPPC				
	12x	KARTON I6				
	1x	PALETTE 1200X800 IPPC				
	18x	KARTON I6				
25) Total		26) Volume/loading meter			27)	28) Carry forward

29) Dangerous goods class

30) Dangerous goods name

31) Terms of delivery
FCA

35) Attachment
☐ Packing slip/Goods issue slip
☐ Invoice
☒ ABD x

☐ ATR
☐ Packing list
☐

36) Order No. Customer

37) Means of transport

38) Tractor/Trailer number

39) Truck code

40) Delivery mode
Abholung-Kunde

41) Invoice key

Request for proofs of exportation -
certificates of delivery

43) Acknowledgement of receipt (driver):
consignment above completely taken over and is in regular condition

42) Acknowledgement of receipt:
consignment above received complete and is a regular condition

Company stamp/Signature

44) The consignment contains
Euro-flat pal. (FP)
Euro-mesh-box-pal. (GP)

exchanged
Euro-flat pal. (FP)
Euro-mesh-box-pal. (GP)

Date

Time

Signature

1) Shipper/Supplier

2) Account number 452

8) Load ID

10079512

Norma Germany GmbH
Edisonstraße 5
Tor 2 / Gate 2
Logistik Centrum
63477
Germany

5) Loading point

3) Shipment ID

11) Consignee

12) Customer

2900104

Contitech Thermopol LLC
35 Industrial Way
Rochester, New Hampsh 03867
United States

4) Forwarders number for supplier

Shipping order



6) Date

11.06.2025 10:43

7) Relation-No.

9) Forwarder

10) Forwarder No.

Abholung

Manifest:

Case-ID:

Phone

Fax

13) Cargo manifest/Loading list

14) Unloading point

301 / 1001

15) Supplier remarks for shipping forwarder

SVS / RVS-Verbotkunde

Page 3 of 5

16) Receive date 17) Receive time

21.07.2025 00:00

18) Reference and No. Packing slip No.	19) Quantity	20) Packaging	21) SF	22) Content	23) Tare weight kg	24) Gross weight kg
30082345	1x 8x 1x 12x 1x 12x 1x 6x 1x 10x	EURO-FLACHPALETTE KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7		NORMA products	107,60	604,40
25) Total		26) Volume/loading meter			27)	28)

Carry forward

29) Dangerous goods class

30) Dangerous goods name

31) Terms of delivery

FCA

35) Attachment

☐ Packing slip/Goods issue slip☐ ATR☐ Invoice☐ Packing list☒ ABD x☐

36) Order No. Customer

37) Means of transport

38) Tractor/Trailer number

39) Truck code

40) Delivery mode

Abholung-Kunde

41) Invoice key

Request for proofs of exportation -
certificates of delivery

42) Acknowledgement of receipt:

consignment above received complete and is a regular condition

43) Acknowledgement of receipt (driver):

consignment above completely taken over and is in regular condition

Company stamp/Signature

44) The consignment contains

exchanged

Euro-flat pal. (FP)

Euro-flat pal. (FP)

Date

Time

Signature

Euro-mesh-box-pal. (GP)

Euro-mesh-box-pal. (GP)

1) Shipper/Supplier
Norma Germany GmbH
Edisonstraße 5
Tor 2 / Gate 2
Logistik Centrum
63477
Germany

2) Account number
452

8) Load ID
10079512

4) Forwarders number for supplier

6) Date
11.06.2025 10:43

7) Relation-No.

9) Forwarder
Abholung

10) Forwarder No.

11) Consignee
Contitech Thermopol LLC
35 Industrial Way
Rochester, New Hampsh 03867
United States

12) Customer
2900104

13) Cargo manifest/Loading list

14) Unloading point
301 / 1001

15) Supplier remarks for shipping forwarder

SVS / RVS-Verbotkunde

Page 4 of 5

16) Receive date 17) Receive time
21.07.2025 00:00

18) Reference and No. Packing slip No.	19) Quantity	20) Packaging	21) SF	22) Content	23) Tare weight kg	24) Gross weight kg
30082346	1x 12x 1x 6x 1x 12x 1x 5x 1x 8x	PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7 PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7		NORMA products	87,00	594,60
25) Total		26) Volume/loading meter		27)		28) Carry forward

29) Dangerous goods class

30) Dangerous goods name

31) Terms of delivery
FCA

35) Attachment
☐ Packing slip/Goods issue slip
☐ Invoice
☒ ABD x
☐ ATR
☐ Packing list
☐

36) Order No. Customer

37) Means of transport

38) Tractor/Trailer number

39) Truck code

40) Delivery mode
Abholung-Kunde

41) Invoice key

Request for proofs of exportation -
certificates of delivery

43) Acknowledgement of receipt (driver):
consignment above completely taken over and is in regular condition

42) Acknowledgement of receipt:
consignment above received complete and is a regular condition

Company stamp/Signature

44) The consignment contains
Euro-flat pal. (FP)
Euro-mesh-box-pal. (GP)

exchanged
Euro-flat pal. (FP)
Euro-mesh-box-pal. (GP)

Date

Time

Signature

1) Shipper/Supplier 2) Account number 452

8) Load ID 10079512

Norma Germany GmbH
Edisonstraße 5
Tor 2 / Gate 2
Logistik Centrum
63477
Germany

4) Forwarders number for supplier

5) Loading point

3) Shipment ID

Shipping order



6) Date 11.06.2025 10:43

7) Relation-No.

9) Forwarder

10) Forwarder No.

11) Consignee 12) Customer 2900104

Contitech Thermopol LLC
35 Industrial Way
Rochester, New Hampsh 03867
United States

Abholung

Manifest:

Case-ID:

Phone

Fax

13) Cargo manifest/Loading list

14) Unloading point

301 / 1001

15) Supplier remarks for shipping forwarder

SVS / RVS-Verbotkunde

Page 5 of 5

16) Receive date 17) Receive time

21.07.2025 00:00

18) Reference and No. Packing slip No.	19) Quantity	20) Packaging	21) SF	22) Content	23) Tare weight kg	24) Gross weight kg
	1x 5x	PALETTE 1200X800 IPPC KARTON I7				
25) Total 21		26) Volume/loading meter			27) 479,30	28) 3 093,40

29) Dangerous goods class

30) Dangerous goods name

31) Terms of delivery

FCA

35) Attachment

☐ Packing slip/Goods issue slip

☐ ATR

☐ Invoice

☐ Packing list

☒ ABD x

☐

36) Order No. Customer

37) Means of transport

38) Tractor/Trailer number

39) Truck code

40) Delivery mode

Abholung-Kunde

41) Invoice key

Request for proofs of exportation - certificates of delivery

42) Acknowledgement of receipt:

consignment above received complete and is a regular condition

43) Acknowledgement of receipt (driver):

consignment above completely taken over and is in regular condition

Company stamp/Signature

44) The consignment contains

exchanged

Euro-flat pal. (FP)

Euro-flat pal. (FP)

Euro-mesh-box-pal. (GP)

Euro-mesh-box-pal. (GP)

Date

Time

Signature